

Province de Québec
Municipalité Durham-Sud.

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 3 mars 2014

Procès-verbal de l'assemblée du conseil municipal de Durham-Sud, tenue le 3 mars 2014, à 19:30 heures; monsieur le maire Michel Noël, messieurs les conseillers Rémi Desmarais, Hilarius Peter, Raynald Seyer, Maxime Bathalon, François Laflamme et Louis Manseau formant quorum sous la présidence de monsieur le maire. Madame la directrice générale Christiane Bastien est aussi présente. Après la prière, la session est ouverte.

1. Adoption de l'ordre du jour

2014-03-40 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller Hilarius Peter et résolu de laisser le varia ouvert et d'adopter l'ordre du jour. Adopté

2. Adoption du procès-verbal du 3 février 2014

2014-03-41 Adoption du procès-verbal du 3 février 2014

Il est proposé par le conseiller Raynald Seyer, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal du 3 février 2014 tel que rédigé. Adopté

3. Lecture et adoption des comptes à payer

2014-03-42 Adoption des comptes à payer

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu d'adopter les comptes à payer suivants et d'autoriser la secrétaire-trésorière à procéder au paiement. Adopté

# ch	Nom	Description	Montant
5073à5077	Salaire Christiane, Gisèle, Benoit, Réal et Guy		2,319.94
5078à5084	Salaire des élus		3,855.71
5085à5106	Salaire des pompiers		4,936.84
5107à5111	Salaire Christiane, Gisèle, Benoit, Réal et Guy		2,307.53
5112à5116	Salaire Christiane, Gisèle, Benoit, Réal et Guy		2,361.64
5117	Remplacement du chèque 5087 perdu		109.06
5118-5122	Salaire Christiane, Gisèle, Benoit, Réal et Guy		2,288.04
9041	Simone St-Martin, conférencière à la bibliothèque		200.00
9042	2334 5150 Québec Inc., cueillette, transport des ordures		2,040.82
9043	Acklands Grainger Inc, lampe et test sur appareils		779.02
9044	Areo-Feu Ltee, test sur appareils, camera, équipement		12,668.21
9045	Bernier Crêpeau, réparation camion P01		16.78
9046	Bibliothèque Municipale, contribution pour les bénévoles		300.00
9047	Buropro, papeteries		81.23
9048	Buropro, achat de livres pour la bibliothèque		41.95
9049	Calclo Inc., sel en vrac		6,814.86
9050	Communication Plus, micro imperméable		169.02
9051	Les conceptions Demo, inspection et ouvrage camion		1,858.92
9052	La Coop Fédérée, appel de service pour fournaise		296.46
9053	Caisse Desjardins, remises gouvernementales février		4,817.12
9054	Ville de Drummondville, 1 ^{er} vers. Supralocal		1,872.34
9055	Épicerie Durham-Sud, essence camions, loc. terrain		2,000.82
9056	Excavation Tourville, travaux lors du bris d'aqueduc		2,157.61
9057	Fabrique St-Fulgence, location local pour la bibliothèque		396.00
9058	Fed. Qué. des Municipalités, transport Signotech		87.09

9059	Pièces d'auto Acton Roxton, pièces pour camions à neige	23.02
9060	Laboratoire d'analyse SM, analyse d'eau janvier	187.41
9061	Léveillée Tanguay, lance pour réservoir diesel	423.63
9062	Les Entr. Électriques Martial Côté, rép. fournaise loisir	93.13
9063	Mécanique Giguère, réparation camion incendie et #3	441.89
9064	Équipements de Ferme Miro, fers divers	143.72
9065	M.R.C. Drummond, mensuel, mutation, évaluation etc.	4,203.83
9066	Nettoyeur J.E. Therrien, location et nettoyage de tapis	59.72
9067	Fonds des Pensions alimentaires, pension alimentaire	316.37
9068	Hilarius Peter, kilométrage Notre-Dame-du-Bon Conseil	53.32
9069	Pierre Chouinard & Fils Esso, diesel	5,607.52
9070	Ass. des pompiers Durham-Sud, remb. contribution. brunch	170.00
9071	RBB Machine Shop, huile à monteur	378.55
9072	Receveur général, renouvellement licences radio	540.00
9073	Régie de Gestion des matières résiduelles, récupération	947.92
9074	Rémi Desmarais, remboursement km formation	64.50
9075	René Giguère Inc., déneigement, bris aqueduc	2,702.60
9076	Le réseau Mobilité Plus, pagettes pompiers	228.52
9077	Sécurité Masko, pièces et inspection cylindre à air	539.04
9078	Serres Fernand Pigeon & filles, déneigement entrepôt à sel	143.72
9079	St-Lawrence &Atlantic, entretien passage à niveau	683.17
9080	Tenco, pièces pour réparation camion à neige	1,243.74
9081	Clémence Ménard, entretien ménager salle des loisirs	228.00
9082	Véronique Noël, entr. ménager salle et bureau municipal	80.00
9083	Pièces d'auto Acton Roxton, pièces pour camions à neige	76.28
9084	Caisse Desjardins, petite caisse	88.90
9085	Centre du Camion Beaudoin, pièces camions neige	200.97
9086	Poste Canada, envoi baseball et Écocentre	53.02
9087	Hydro Québec, éclairage de rues	537.50
9088	SAAQ, immatriculation des véhicules	9,134.30
9089	Bell, téléphone bureau, caserne, loisirs, biblio	509.82
9090	Coop des Montérégiennes, achat de pièces	383.07
9091	Cooptel, internet CLD	17.19
9092	Sonic, huile à chauffage entrepôt, garage	2,436.27
9093	Hydro Québec, loisirs, entrepôt, station de pompage	5,629.45
9094	Tenco, pièces pour camions de déneigement	2,161.16
9095	Ass. des pompiers Durham-Sud, remb. contribution. brunch	50.00
9096	Hydro Québec, électricité de la caserne	1372.83
9097	Bell Mobilité, cellulaires	140.32
9098	SAAQ, achat d'une nouvelle plaque camion #3	10.80
9099	Carte Sonic CO-OP/FCDQ, diesel et essence	975.69

4. Avis de renouvellement des baux, 5\$ augmentation (355\$/mois)

2014-03-43 Avis de renouvellement des baux

Il est proposé par le conseiller Rémi Desmarais, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu que la secrétaire fasse parvenir un avis de renouvellement de bail à Mme Véronique Noël et M. Jonathan Beauregard locataire du 74 rue Hôtel-de-Ville et Mme Annick Parenteau locataire du 72 rue Hôtel-de-Ville, avec un avis d'augmentation de 5\$ par mois à compter du 1^{er} juillet 2014. Adopté

5. Contribution annuelle pour les bénévoles de la bibliothèque

2014-03-44 Contribution annuelle pour les bénévoles de la bibliothèque municipale

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu de faire parvenir le montant annuellement alloué de 300\$ aux bénévoles de la bibliothèque municipale. Adopté

6. Vente pour taxes

2014-03-45 Vente pour taxes 2014

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller Raynald Seyer et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud demande à la MRC de faire mettre en vente pour taxes en 2014, la propriété numéro de matricule 0056-95-6867 dans la municipalité de Durham-Sud si les sommes dues ne sont pas payées au 6 mars 2014 et de nommer M. Michel Noël, maire, comme représentant de la Municipalité Durham-Sud lors de la vente pour taxes en juin à la MRC Drummond afin de miser un montant suffisant pour couvrir les taxes dues et les frais exigés pour la vente. Adopté.

7. Chlorure de calcium

2014-03-46 Soumission sur invitation pour l'achat et l'épandage d'abat poussièr

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Hilarius Peter et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud demande des soumissions sur invitation pour l'achat et l'épandage de chlorure de calcium liquide concentration 35% ou produit équivalent rencontrant la norme BNQ 2410-300 auprès des compagnies Les Entreprises Bourget, Somavrac et Calclo Inc. Adopté.

8. Gravelage de chemins

2014-03-47 Gravelage de chemins

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et résolu à l'unanimité que la municipalité Durham-Sud demande des soumissions sur invitation pour le gravelage du Rang 12 Est à partir de la route Adams sur une longueur d'environ 1.5 km aux compagnies suivantes : Georges Coddington et Fils, Excavation René Giguère Inc, et Transport Yves Beaudoin (138681 Canada Inc.). Adopté

9. Nivelage en 2013

2014-03-48 Nivelage des routes gravelées

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud accepte l'offre de service pour le niveling des routes gravelées de la municipalité de Jean-Pierre Carpentier Enr. au coût de 99\$ l'heure plus taxes. Si le coût du carburant dépassait 1.75\$ le litre, taxes comprises, l'excédant serait à la charge de la municipalité. Adopté

10. Fauchage des abords de routes

2014-03-49 Fauchage des abords de routes

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et résolu à l'unanimité que la municipalité de Durham-Sud accepte l'offre de service pour le fauchage des abords de routes de la compagnie Entreprise RM au coût de 2,300\$ plus taxes pour la coupe avec deux passages de faux de chaque côté de la route. Les équipements utilisés devront être en bon état et sécuritaires. Adopté

11. Immatriculation des véhicules

2014-03-50 Immatriculation des véhicules

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Louis Manseau et résolu à l'unanimité que le conseil autorise la secrétaire à faire le paiement pour l'immatriculation des véhicules de la municipalité à la Société de l'assurance automobile du Québec au coût de 9,134.30\$. De plus le conseil autorise Michel Noël, maire à signer pour et au nom de la municipalité les documents de la Société de l'assurance automobile du Québec pour l'achat d'une nouvelle plaque. Adopté

12. Balayage de rues

2014-03-51 Balayage de rues

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud demande des offres de service pour le balayage des rues aux compagnies suivantes : Les entreprises Myrroy inc. et Les entreprises Patrick Lavigne. Adopté

13. Autorisation de signature des documents concernant le gaz de schiste
2014-03-52 Autorisation de signature des documents concernant le gaz de schiste

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller François Laflamme et résolu à l'unanimité que la municipalité de Durham-Sud autorise Michel Noël, maire à signer pour et au nom de la municipalité le document ayant pour objet travaux d'exploration sur ma propriété qui prévoient que vous obteniez mon consentement pour accéder et effectuer des travaux de recherche de pétrole et de gaz naturel sur la propriété de la municipalité. Adopté

14. Ajout du Comité de développement comme assuré additionnel
N'ayant pas reçu les coûts, cet item est reporté au mois prochain

15. Modification des résolutions concernant le déneigement de la rue Court
2014-03-53 Modification des résolutions concernant le déneigement de la rue Court

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Raynald Seyer et unanimement résolu de modifier les résolutions no 2014-01-17 et 2014-02-38 en ajoutant le nom de Brigitte Yargeau copropriétaire du lot 849-5. Les résolutions no 2014-01-17 et 2014-02-38 se liront comme suit :

2014-01-17 Entente pour le déneigement de la rue Court

Il est proposé par le conseiller Rémi Desmarais, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que le conseil accepte que Michel Noël rencontre M. Luc St-Germain et Brigitte Yargeau pour prendre une entente de plusieurs années afin que la municipalité puisse pousser la neige de la rue Court sur leur terrain lot 849-5. La municipalité s'engagerait à défrayer un montant annuel de 200\$ et ferait le nettoyage du terrain au printemps

2014-02-38 Entente pour le déneigement de la rue Court

M. Luc St-Germain et Mme Brigitte Yargeau acceptent que la municipalité pousse la neige de la rue Court sur leur terrain lot 849-5 tant et aussi longtemps qu'ils seront propriétaires du lot. Il est proposé par le conseiller Raynald Seyer, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et résolu à l'unanimité d'augmenter annuellement le montant de 200\$ selon la hausse du coût de la vie. Adopté

16. Résolution pour déclarer Avril mois de la jonquille
2014-03-54 Avril, mois de la jonquille

CONSIDÉRANT QUE la Société canadienne du cancer est constituée depuis 1938 et qu'elle est reconnue pour ses actions et sa lutte contre le cancer ;

CONSIDÉRANT QUE les actions de la Société canadienne du cancer contribuent à l'amélioration de la qualité de vie des nombreuses personnes touchées par cette terrible maladie et rendent possible la lutte contre le cancer ;

CONSIDÉRANT QUE le mois d'avril est maintenant le Mois de la Jonquille, et que la Société canadienne du cancer lance annuellement un vaste mouvement de solidarité au Québec pour changer le cours des choses et aider des dizaines de milliers de Québécois et Québécoises dans leur combat ;

CONSIDÉRANT QUE la jonquille est le symbole de vie de la Société canadienne du cancer dans sa lutte courageuse que nous menons ensemble contre le cancer ;

CONSIDÉRANT QUE soutenir les activités du Mois de la Jonquille, c'est se montrer solidaire envers les proches touchés par la maladie, affirmer son appartenance à un groupe de citoyens qui lutte contre le cancer et unir sa voix à celle de la Société canadienne du cancer pour dire que nous sommes « Avec vous. Contre les cancers. Pour la vie. » ;

CONSIDÉRANT QUE l'argent recueilli pendant le Mois de la Jonquille fait une réelle différence et contribue à aider la Société canadienne du cancer à financer des projets de recherche qui sauveront des vies, à offrir de l'information récente et fiable sur le cancer, à fournir des services de soutien à la communauté, à mettre en place des programmes de prévention et à militer activement afin d'obtenir du gouvernement des lois et politiques publiques qui protègent la santé des Québécois et Québécoises ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Hilarius Peter et unanimement résolu que le conseil municipal encourage la population à accorder généreusement son appui à la cause de la Société canadienne du cancer.

17. OBV Yamaska, assemblée générale

Aucun conseiller ne participera à l'assemblée générale de l'OBV Yamaska

18. Association de Paralysie cérébrale, demande de don

Aucun don ne sera fait à cette association.

19. Formation en accompagnement en loisir avec personnes handicapées

Aucun conseiller ne participera à cette formation

20. Journée d'information sur l'eau

Aucun conseiller ne participera à la journée d'information sur l'eau.

21. Sûreté du Québec, invitation

Ayant déjà une rencontre de prévue le 17 mars avec des représentants de la Sûreté du Québec, aucun conseiller ne participera à cette rencontre.

22. CREQ, invitation aux forums de concertation

Aucun conseiller ne participera à ces forums de concertation.

23. MMQ, formation en sécurité incendie

Aucun conseiller ne participera à cette formation

24. MMQ, formation offerte en 2014

La secrétaire informe le conseil des formations offertes gratuitement par la MMQ.

25. Réseau Biblio, soirée d'information

François Laflamme, conseiller représentant pour la bibliothèque s'informera auprès du responsable s'il y a des membres du comité qui iront à cette soirée.

26. Représentant du conseil à l'OMH

2014-03-55 Nomination d'un représentant du conseil à l'OMH

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et résolu à l'unanimité que la municipalité de Durham-Sud nomme François Laflamme, conseiller comme représentant de la municipalité auprès du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation. Adopté

27. Demande d'ajout d'un lien iP/Service incendie

2014-03-56 Demande d'ajout d'un lien IP / Service incendie

Attendu que des problèmes de radiocommunications ont été mis en lumières lors de la dernière rencontre des directeurs incendie;

Attendu qu' aucun frais supplémentaire ne sera facturé aux municipalités;

Attendu que les communications radio pourraient être améliorées par l'installation d'une deuxième ligne IP vers CAUCA;

En conséquence, il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que la municipalité de Durham-Sud désire que les équipements radio de notre service incendie soient hébergés au S.I. de la Ville de Drummondville afin de pouvoir augmenter l'efficacité de la transmission du signal à CAUCA. Adopté

28. SAAQ, vérification mécanique camion #209

2014-03-57 Vérification mécanique du camion no 209

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu qu'un rendez-vous soit pris chez Garage Fortier pour la vérification mécanique annuelle du camion no 209 Inter 2007 (Autopompe citerne) avant la fin d'avril 2014. La secrétaire prendra le rendez-vous après que Mécanique Giguère & Fils Inc. ait fait la préparation du camion. Adopté

29. Demande d'un réseau d'information municipale

Mme Nicole Bellavance nous lit la lettre qu'elle dépose au conseil pour la formation d'un réseau d'information municipale. Mme Bellavance rencontrera le Comité local de développement pour regarder la possibilité de mettre en place un réseau téléphonique d'information municipale.

30. Questions de l'assistance

M. Grenier demande s'il y a des valves de fermeture sur le réseau d'aqueduc pour fermer l'arrivée d'eau par secteur. Nous lui répondons qu'il y a des valves de fermeture mais qu'elles étaient gelées lors du bris d'aqueduc du 20 février dernier. Il demande aussi si c'est la municipalité qui va payer pour le déneigement de cour avec le loader. Nous lui répondons que nous payons seulement pour les heures d'utilisation qui correspondent aux travaux effectués par la municipalité.

31 Correspondance

MRC Drummond, entente d'entraide mutuelle Services d'incendie ADGMQ, COMAQ et l'UMQ, candidature pour les 14 bourses de stage Municipalité d'Ulverton, projet de règlement du plan d'urbanisme Omnibus Acton, remerciement pour appui à Opération Nez rouge MTQ, glissière de sécurité à Sainte-Christine Table des aînées, conférence sur les revenus à la retraite Fédération canadienne des municipalités, adhésion Corporation de développement culturel, journée d'étude et d'échanges BPR Infrastructure, formation pour les intervenants municipaux

Centre d'action bénévole Drummond, semaine de l'action bénévole

2014-03-58 Centre d'action bénévole Drummond, affichage dans L'Express

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller François Laflamme et résolu à l'unanimité que la Municipalité de Durham-Sud fasse parvenir la carte d'affaire de la municipalité pour la semaine de l'Action bénévole à L'Express afin de démontrer toute la place que le bénévolat occupe dans notre communauté au coût de 40\$. Adopté

Association de baseball mineur d'Acton, communiqué

2014-03-59 Association de baseball mineur d'Acton, communiqué

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et résolu à l'unanimité que le conseil autorise la secrétaire à envoyer le communiqué de l'Association de baseball mineur d'Acton avec celui de l'Écocentre.
Adopté

Centre d'action bénévole, offre de service aux aînés
Culture Centre-du-Québec, formation sur les médias sociaux
Environnement Bloc vert, cours sur le compostage
Combeq, formation « Le conciliateur-arbitre
MRC Drummond, programme d'aide pour l'achat de composteurs

32. Offre de service

Marquage Traçage Québec, marquage de chaussée
Lignes Masko, marquage routier
Mobiliers H. Moquin, mobilier de bureau personnalisé
Pavex, scellement de fissures avec ou sans fraisage
Kalitec, compagnie de signalisation qui se spécialise dans la signalisation esthétique
National Vacuum, service d'égout et aqueduc pour l'entretien des infrastructures en hiver
Héloc, location d'unité d'urgence
Guylaine Maltais, spécialiste en communication et mesures d'urgence Aircam.ca,
photographie aérienne par ballon captif
Jeux 1000 pattes, modules de jeux
Multi Pression L.C. Inc, système de lavage pour dégeler les canalisations d'eau et les ponceaux

33. Varia

Taxes nouvelles constructions

Raynald Seyer demande si des subventions seront disponibles pour la construction résidentielle en 2014. Nous lui répondons que la politique de subvention d'aide à la construction résidentielle sera mise en place en 2014 et que nous attendons une réponse des assureurs.

34. Levée de l'assemblée

2014-03-60 Levée de l'assemblée

Il est proposé par le conseiller Raynald Seyer, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu de lever l'assemblée à 21h. Adopté

Michel Noël
Maire

Christiane Bastien,
Directrice générale/secrétaires-trésorière